

Hydro Longtime™
mit Hydro Profi Line® System



Hydro Terra Line™
mit Hydro Profi Line® System



SCHWEBENDE PFLANZEN in Begrünungssystemen

Floating plants in planting systems • Zwevende planten in beplantingssystemen





Neu, einzigartig und perfekt

New, unique and perfect | Nieuw, uniek en perfect

Schwebende Pflanzen in Bepflanzungssystemen
für ein optimales Pflanzenwachstum mit geringstem Pflegeaufwand

(E) Floating plants in planting systems for optimal plant growth with low maintenance

(NL) Zwevende planten in plantsystemen voor een optimale plantgroei met minimaal onderhoud

**Hydro Profi Line®-Systeme sind die
perfekten Pflanzsysteme für
Hydrokultur- und Erdpflanzen:**

- kostengünstige und einfache Installation an jedem Ort
- erhebliche Reduzierung des üblichen Pflege- und Gießaufwandes
- gesünderes und hervorragendes Pflanzenwachstum
- perfekte Wurzelbildung und -belüftung in einem speziellen Vegetationsraum
- problemloser und schneller Pflanzenaustausch mittels integriertem Quick Change-System ...

**(E) Hydro Profi Line®-systems are the
perfect planting systems for hydroponic
plants and terrestrial plants:**

- Cost-effective and easy to install in any place
- Significant reduction of the usual care and maintenance
- Healthier and excellent plant growth
- Perfect rooting and aeration in a special vegetation space
- Easier and faster plant exchange through integrated Quick Change-system ...

**(NL) Hydro Profi Line®-systeem is
het perfecte plantsysteem voor hydro
planten en terrestrische planten:**

- Kosten-effectief en eenvoudig te installeren op elke plek
- Aanzienlijke vermindering van de gebruikelijke zorg en onderhoud
- Gezondere en uitstekende plantengroei
- Perfecte beworteling en beluchting in een speciale vegetatie ruimte
- Makkelijker en sneller planten uitwisseling door middel van geïntegreerde Quick Change-systeem ...

DER NEUE HYDRO PROFI LINE® KATALOG FÜR OBJEKTBEGRÜNUNGEN, RAUMBEGRÜNUNGEN UND BÜROBEGRÜNUNGEN



IST ALS DIGITALER BLÄTTERKATALOG UNTER:
www.hydro-profi-line.com
oder als Druckversion ab sofort verfügbar.



(E) The new Hydro Profi Line® catalogue for interior landscaping and office greening: From now on as a digital browse catalog at: www.hydro-profi-line.com available or in printed version

(NL) De Hydro Profi Line® catalogus voor projectbeplanting, interieurbeplanting en kantoorbeplanting: Vanaf nu is de catalogus zowel gedrukt als digitaal beschikbaar op: www.hydro-profi-line.com



Hydro Longtime™ mit HPL für Hydrokulturen. 4
for hydroponic plants | voor hydrocultuur planten

TALOS 33/70 cm	6
MUSA 25/52 cm	8
MUSA 35/70 cm	9
FLORI 14/12 cm	10
FLORI 16/13,5 cm	11
FLORI 19/17,5 cm	12
FLORI 24/22 cm	13
CORONA 9/7,5 cm	14
Plants 4 Kids Natur erleben	15
experience nature ervaararing de natuur	

Topf in Topf System mit HPL für Hydrokulturen

Pot-in-pot system round for hydroponic plants	18
Pot-in-pot systeem rond voor hydrocultuur planten	18

HPL-Einsätze inserts inzethoes	19
--	----

Lechuza® RD 40 Einsatz inserts inzethoes	20
--	----

Lechuza® 40 x 40 Einsatz inserts inzethoes	21
--	----

Hydro Terra Line™ mit HPL für Erdpflanzen	22
for potplants voor grondplanten	

FLORI 19 Terra Line-Set	24
-------------------------------	----

BASIC 80 u. 100 Terra Line Balkonkasten-Set	28
Balcony Box Set Balkon Box Set	

Topf in Topf-System mit HPL für Erdpflanzen .. 30

Pot-in-pot system round for potplants	
Pot-in-pot systeem rond voor grondplanten	
HTL-Einsätze inserts inzethoes	30
Lechuza® Cubico 40 u. 50 Einsatz	34

Hydro Longtime™

Hydro Longtime™ ist die neue Handelsmarke
für preiswerte Tisch- und Bodengefäße mit Hydro Profi Line®-Systemen Hydrokultur



(E) Hydro Longtime™ is the new trademark for inexpensive table and floor planters with

Hydro Profi Line® systems hydroculture

(NL) Hydro Longtime™ is het nieuwe merk voor betaalbare tafel- en staande planters met

Hydro Profi Line® hydrocultuur systemen

SCHWEBENDE PFLANZE | Floating plant | Zwevende plant

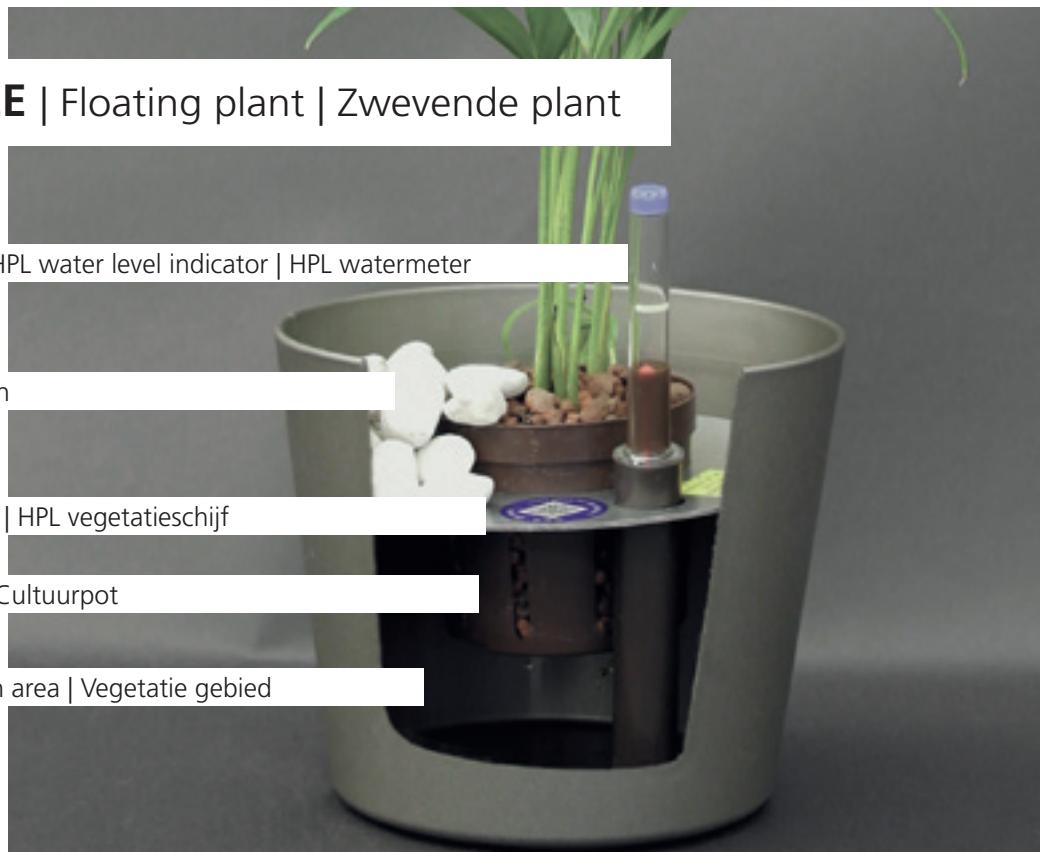
HPL Wasserstandsanzeiger | HPL water level indicator | HPL watermeter

Ziersteine | Stones | Sierstenen

HPL Systemscheibe | HPL disc | HPL vegetatieschijf

Kulturtopf | Cultivating Pot | Cultuurpot

Vegetationsraum | Vegetation area | Vegetatie gebied



Das Hydro Profi Line® System ist als europäisches Geschmacksmuster und als deutsches Gebrauchsmuster geschützt. (E) Hydro Profi Line® system is protected as a European design patent and a German utility model. (NL) Hydro Profi Line® systeem is beschermd als een Europees design patent en een Duitse gebruiksmodel.

SCHWEBENDE PFLANZEN IM HYDRO PROFI LINE® SYSTEM

Hydrokulturpflanzen werden mit ihrem Kulturtopf in die Hydro Profi Line®-Systemscheibe eingehängt und schweben dadurch abständig vom Gefäßboden in einem wasserdichten Gefäß. Der Abstand vom Gefäßboden bis zum eingehängten Kulturtopfboden beträgt mindestens 2 cm bis maximal 17 cm, entsprechend der verwendeten Gefäß- und Kulturtopfgröße. Die Systemscheibe schließt fast luftdicht mit dem Gefäßinnenmantel ab. Der Freiraum unterhalb der Systemscheibe bis Gefäßboden ist der Vegetationsraum. Hier befindet sich ausschließlich Luft und Wasser, wodurch eine feuchte Klimazone entsteht die ideal für das Wachstum von Nährstoffwurzeln ist. Da im Vegetationsraum auf Füllmaterial verzichtet wird, ist ein riesiger Wasserspeicherplatz vorhanden, in dem eine Wurzelverdichtung nicht mehr möglich und eine daraus resultierende Wurzelfäulnis ausgeschlossen ist. Die Pflanzen wachsen dauerhaft prächtig, müssen nicht mehr umgetopft werden und falsches Gießen entfällt durch den Hydro Profi Line®-Wasserstandsanzeiger.

LEICHTER PFLANZENAUSTAUSCH durch Quick Change System

Sollte einmal ein Pflanzenaustausch gewünscht oder notwendig sein, funktioniert dies beim HPL-System nicht nur einfach, sondern auch schnell und sauber: Nötige Menge Deckschicht von der Hydro Profi Line®-Systemscheibe entfernen, die Pflanze mit Kulturtopf aus der Systemscheibe herausnehmen, eine neue Pflanze einsetzen und die Deckschicht wieder auffüllen.

(E) FLOATING PLANTS IN THE HYDRO PROFI LINE® SYSTEM

Hydroponic plants are mounted with their culture pot in the Hydro Profi Line® system-disk and suspended by a spacing from the bottom of the planter in a waterproof container. The distance from the bottom of the planter up to the mounted pot culture soil is at least 2 cm up to 17 cm, according to the planter and cultural pot size used. The system disc includes almost airtight seal with the planter inner shell. The clearance below the system disk to the planter bottom is the vegetation area. Here there is only air and water, thereby forming wet climate is created which is ideal for the growth of nutrient roots. Since no vegetation in space on filler, a huge water storage space is available in which a root compression is no longer possible and the resulting root rot is excluded. The plants grow permanently gorgeous, no longer need to be repotted and false casting is necessary by the hydraulic Profi Line®-Water level indicator.

Light plant exchange by Quick Change System

Should a plant exchange desired or necessary, this works in the HPL-system not only simple, but also fast and clean: Necessary amount of top layer of the Hydro Profi Line®-system disk remove, take out the plant with culture pot from the system disk, install a new plant and the top layer refill.

(NL) DRIJVENDE PLANTEN IN HET HYDRO PROFI LINE® SYSTEEM

Hydrocultuur planten worden met hun cultuur pot in de Hydro Profi Line®-systeem schijf gemonteerd en opgehangen en zweven daardoor van de bodem in een waterdichte container. De afstand tussen de bodem van de planter tot bodem van de cultuurpot is minimaal 2 cm tot 17 cm, afhankelijk van de gebruikte planter en cultuur pot. De systeem schijf bevatte bijna luchtdichte afdichting met de binnenwand van de mantel. De ruimte onder de systeemschijf totaal de bodem van de planter is het vegetatie-gebied. Hier is alleen lucht en water, waardoor de vorming van een vochtig klimaat wordt gecreëerd die ideaal is voor de groei van voedingsstoffen voor wortels. Aangezien geen vegetatie ruimte op vulmiddel, een enorme water opslagruimte beschikbaar waarin een wortelcompressie niet meer mogelijk is en een resulterende wortelrot wordt uitgesloten. De planten groeien doorgaan prachtig, hoeven niet meer te worden verpot door de hydraulische Profi Line®-Waterniveauinticator.

Eenvoudige plantwisseling door Quick Change System

Mocht een plant gewenst of noodzakelijk verwisseld moeten worden werkt dit in het HPL-systeem niet alleen eenvoudig, maar ook snel en schoon: Noodzakelijke hoeveelheid van de toplaag van de Hydro Profi Line® systeemschijf te verwijderen. Neem de plant met cultuur pot van de systeemschijf, plaats een plant en vul de bovenste laag af.

EINFACH UND SCHNELL ist Bepflanzen mit HPL



KINDERLEICH - KOSTENGÜNSTIG - ZEITSPAREND ist fortan das Bepflanzen von Tisch- und Bodengefäßen mit dem Hydro Profi Line® System:
Gefäß aufstellen, HPL-Systemscheibe einlegen, HPL-Wasserstandsanziger einstecken, Pflanze mit Kulturtöpf in die Systemöffnung einhängen und das Gefäß oberhalb der HPL-Systemscheibe mit Zierkies, Glas oder sonstigem Füllmaterial bedecken.

(E) CHILD'S PLAY - COST - TIME-SAVING is from now on planting of table and floor planters with the Hydro Profi Line® System:
Up planter, insert HPL-system disk, HPL-water level indicator plug, Plant Hook with cultivating pot in the system opening and cover the planter above the HPL-system disk with decorative gravel, glass or other filler material.

(NL) KINDERSPEL - EEN BETAALBARE PRIJS - TIJDSPAREND is vanaf nu het beplanten van tafel en staande planters met het Hydro Profi Line® Systeem:
Planter plaatsen, HPL-systeemschijf plaatsen, HPL-waterniveau indicator insteken, Plant Hook met de cultuurpot in de systeem opening hangen en bedek de planter met de HPL-systeemschijf met decoratief siergrind, glas of een ander afvulmateriaal.

Hydro Longtime™

TALOS 33/70

Leichte und stabile Kunststoffgefäß mit Hydro Profi Line® System für Hydrokulturpflanzen

(E) Lightweight and durable synthetic planters with Hydro Profi Line® system for hydroponic plants

(NL) Lichtgewicht en duurzame kunststof plantenbakken met Hydro Profi Line® systeem voor hydrocultuur planten

TALOS RUND 33/70 cm Bodengefäß

bieten die perfekte Kombination von Funktionalität, Schönheit und geringem Gewicht. Ausgestattet mit dem neuen Hydro Profi Line® System wachsen Pflanzen darin dauerhaft gesund und prächtig und müssen nur noch alle 4 bis 6 Wochen gegossen werden. TALOS Gefäße sind in matt oder glänzend in jeweils 6 Farben erhältlich.

(E) TALOS Bottom planters provide the perfect combination of functionality, beauty and light weight. Equipped with the new Hydro Profi Line® system, plants grows permanently healthy and gorgeous and needs only every 4 to 6 weeks to be watered. TALOS planters are available in matte or glossy, each with 6 colors.

(NL) TALOS Bodem planters bieden de perfecte combinatie van functionaliteit, schoonheid en licht gewicht. Uitgerust met het nieuwe Hydro Profi Line® systeem, groeien planten permanent gezond en prachtig en hoeven slechts elke 4 tot 6 weken te worden bewaterd. TALOS planters zijn verkrijgbaar in mat of glanzend, elk met 6 kleuren.

Hydro Profi Line® System

Bausteine | Modules:



Für Hydrokulturpflanzen mit der Kulturtopfgröße 15/19 cm oder 18/19 cm geeignet.

(E) Suitable for hydroponic plants with a culture pot size 15/19 cm or 18/19 cm.

(NL) Geschikt voor hydrocultuur planten met een cultuur potmaat 15/19 cm of 18/19 cm.



Farben | Colors | Kleuren



TALOS Longtime - Oberfläche glänzend | high shine | glans



TALOS –
das ganz
besondere
Einrichtungsobjekt



TALOS Longtime - Oberfläche matt | mat | mat



TALOS weiß ist auch als beleuchtetes Gefäß verfügbar.
(E) TALOS white is also available as an illuminated planter.
(NL) TALOS wit is ook beschikbaar als een verlichte planter.

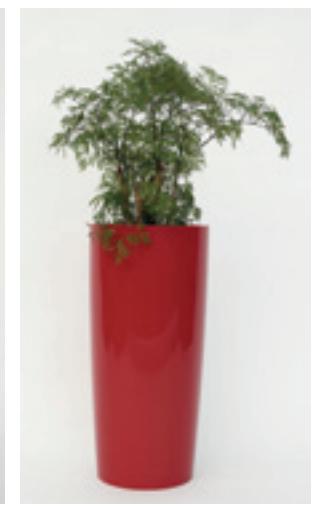
Hydro Longtime™

MUSA

Trendfarbige und hochwertige Kunststoffgefäße mit Hydro Profi Line® System für Hydrokulturpflanzen

(E) Trend-colored and high-quality synthetic planters with Hydro Profi Line® system for hydroponic plants

(NL) Trendy kleurige en hoogwaardige kunststof plantenbakken met het Hydro Profi Line® systeem voor hydrocultuur planten.



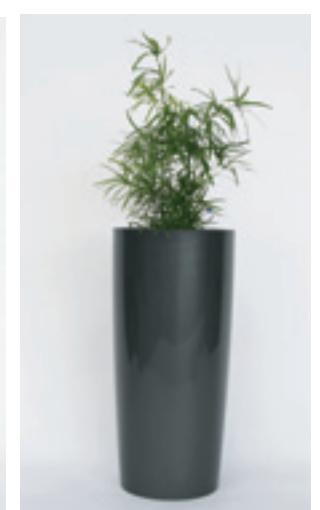
MUSA RUND Gefäße zeichnen sich durch leuchtende, hochglänzende Farben und ein elegantes modernes Design aus. Sie bringen Exklusivität in jedes Ambiente. Bepflanzt mit dem Hydro Profi Line® System zeigen die Pflanzen nicht nur dauerhaft ein prächtiges und gesundes Grün, sondern müssen nunmehr auch nur noch alle 4 bis 12 Wochen gegossen werden. MUSA Gefäße sind in der Größe ø 25 cm/ Höhe 52 cm und ø 35 cm/Höhe 70 cm sowie in 4 Farben erhältlich.

(E) MUSA ROUND planters are characterized by bright, high-gloss colors and a elegant modern design. They bring exclusivity in any setting. Planted with the Hydro Profi Line® system shows the plants not only durable magnificent green and healthy, but need also only every 4 to 12 weeks will be watered.

MUSA planters are available in size ø 25 cm/ height 52 cm and ø 35 cm/height 70 cm and in 4 colors.

(NL) MUSA RONDE planters kenmerken zich door zuivere, hoogglans kleuren en een strak modern design. Ze brengen exclusiviteit in elke omgeving. Beplant met de Hydro Profi Line® systeem tonen de planten niet alleen duurzaam prachtig groen en gezond, maar hoeven slechts elke 4 tot 12 weken te worden bewaterd.

MUSA planters zijn verkrijgbaar in de maten ø 25 cm x H 52 cm en ø 35 cm x H 70 cm en in 4 kleuren.



Farben | Color | Kleuren



Musa Longtime mit Hochglanzoberfläche in den Farben weiß, schwarz, rot und anthrazit.

(E) Musa with high-gloss finish in white, black, red and anthracite.

(NL) Musa met hoogglans afwerking in wit, zwart, rood en antraciet.

Hydro Longtime™

MUSA 25/52 cm



kann als Boden- oder Tischgefäß aufgestellt werden.

(E) can be installed as a floor or table planter.

(NL) kan worden geïnstalleerd als een vloer of tafel planter.

Hydro Profi Line® System
Bausteine | Modules:



Für Hydrokulturpflanzen mit der Kulturtopfgröße 13/12 cm geeignet.

(E) Suitable for hydroponic plants with a culture pot size 13/12 cm.

(NL) Geschikt voor hydrocultuur planten met een cultuur potmaat 13/12 cm.



Musa 35/70 - mit
noch mehr
Wasserspeicher



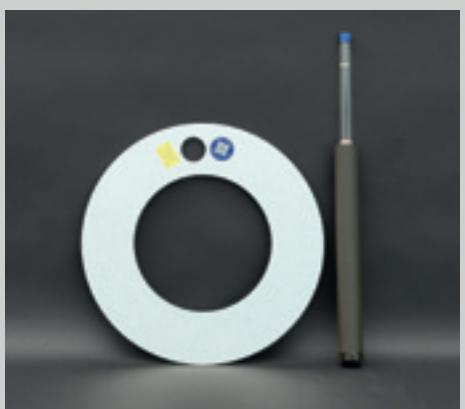
MUSA 35/70 cm

wird als Bodengefäß verwendet.

(E) is used as the bottom container.

(NL) wordt gebruikt als bodem planter.

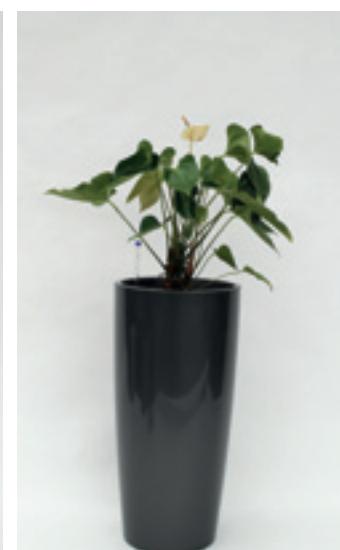
Hydro Profi Line® System
Bausteine | Modules:



Für Hydrokulturpflanzen mit der Kulturtopfgröße 15/19 cm, 18/19 cm oder 22/19 cm geeignet.

(E) Suitable for hydroponic plants with a culture pot size 15/19 cm, 18/19 cm or 22/19 cm.

(NL) Geschikt voor hydrocultuur planten met een cultuur potmaat 15/19 cm, 18/19 cm o 22/19 cm.



Hydro Longtime™

FLORI 14/12

Dekoratives Kunststoffgefäß
mit Hydro Profi Line® System für
Hydrokulturpflanzen

(E) Decorative synthetic planters with
Hydro Profi Line® system for hydroponic plants

(NL) Decoratieve kunststof plantenbakken met
Hydro Profi Line® systeem voor hydrocultuur
planten

Flori Longtime 14/12 cm Tischgefäß

eignen sich als wunderschöne Pflanzenar-
rangements, die Platz auf kleinstem Raum
finden.

(E) Flori Longtime 14/12 cm table planters are
as beautiful plant arrangements, find the place
in the smallest space.

(NL) Flori Longtime 14/12 cm tabel planters
tonen zo mooi als plantenarrangementen,
geschikt voor de kleinste ruimte.

Hydro Profi Line® System
Bausteine | Modules:



Flori Longtime 14/12 cm Tischgefäße wer-
den bepflanzt mit Hydrokulturpflanzen in
der Kulturtopfgröße 9/7 cm.

(E) Flori Long Time 14/12 cm table planters are
planted with hydroponic plants in the culture
pot size 9/7 cm.

(NL) Flori Long Time 14/12 cm tafel planters
worden beplant met hydrocultuur planten in de
cultuur pot maat 9/7 cm.



Bis zu 4 Wochen
nicht mehr gießen



Gefäßserie FLORI - Farben | Colors | Kleuren



... und viele weitere Trendfarben | ... and any other trendy colors |

Hydro Longtime™

FLORI 16/13,5



Modernes Kunststoffgefäß mit Hydro Profi Line® System für Hydrokulturpflanzen

(E) Modern synthetic planter with Hydro Profi Line® system for hydroponic plants

(NL) Moderne kunststof planter met Hydro Profi Line® systeem voor hydrocultuur planten

Flori Longtime 16/13,5 cm Tischgefäß

müssen nur alle 5 bis 6 Wochen gegossen werden und überzeugen durch ihre Form- und Farbgebung.

(E) Flori Longtime 16/13,5 cm table planters must only every 5 to 6 weeks to be watered and convince by their shape and color.

(NL) Flori Longtime 16/13,5 cm tafel planters hoeven slechts om de 5 - 6 weken te worden bewaterd en overtuigen door hun vorm en kleur.

Hydro Profi Line® System

Bausteine | Modules:



Flori Longtime 16/13,5 cm Tischgefäß werden bepflanzt mit Hydrokulturpflanzen in der Kulturtopfgröße 9/7 cm.

(E) Flori Long Time 16/13,5 cm table planters are planted with hydroponic plants in the culture pot size 9/7 cm.

(NL) Flori Long Time 16/13,5 cm tafel planters werden beplanted met hydrocultuur planten in de cultuur pot maat 9/7 cm.

... en vele andere trendy kleuren



Hydro Longtime™

FLORI 19/17,5

Klassisches Kunststoffgefäß mit Hydro Profi Line® System für Hydrokulturpflanzen

(E) Classic synthetic planters with Hydro Profi Line® system for hydroponic plants

(NL) Klassiek kunststof planters met Hydro Profi Line® systeem voor hydrocultuur planten

Flori Longtime 19/17,5 cm Tischgefäß

sind nicht nur leicht und bruchsicher, sondern bieten zudem vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten.

(E) Flori Longtime 19/17,5 cm table planters are not only lightweight and unbreakable, they also offer a variety of design options.

(NL) Flori Longtime 19/17,5 cm Tabel planters zijn niet alleen licht van gewicht en onbreekbaar, ze bieden ook een scala aan ontwerpopties.

Hydro Profi Line® System

Bausteine | Modules:



Flori Longtime 19/17,5 cm Tischgefäß werden bepflanzt mit Hydrokulturpflanzen in der Kulturtopfgröße 13/12 cm.

(E) Flori Long Time 19/17,5 cm table planters are planted with hydroponic plants in the culture pot size 13/12 cm.

(NL) Flori Long Time 19/17,5 cm tafel planters worden beplant met hydrocultuur planten in de cultuur pot maat 13/12 cm.



Nur noch alle
4 bis 5 Wochen
gießen



Hydro Longtime™

FLORI 24/22



Formschönes und ideales Kunststoffgefäß mit Hydro Profi Line® System für Hydrokulturpflanzen

(E) Beautiful and ideal synthetic planters with Hydro Profi Line® system for hydroponic plants

(NL) Mooie en ideale kunststof planters met Hydro Profi Line® systeem voor hydrocultuur planten

Flori Longtime 24/22 cm Tischgefäße

integrieren sich geschmackvoll in die unterschiedlichsten Einrichtungsstile.

(E) Flori Longtime 24/22 cm table planters integrate tastefully into the wide range of decorating styles.

(NL) Flori Longtime 24/22 cm tabel planters integreren smaakvol in de meest onderscheidende inrichtings stijlen.

Hydro Profi Line® System

Bausteine | Modules:



Flori Longtime 24/22 cm Tischgefäße werden bepflanzt mit Hydrokulturpflanzen in der Kulturtopfgröße 13/12 cm.

(E) Flori Long Time 24/22 cm table planters are planted with hydroponic plants in the culture pot size 13/12 cm.

(NL) Flori Long Time 24/22 cm tafel planters worden beplant met hydrocultuur planten in de cultuur pot maat 13/12 cm.

Hydro Longtime™

CORONA 9/7,5

Farbenreiches und zeitloses Kunststoffgefäß mit Hydro Profi Line® System für Hydrokulturnpflanzen

(E) Full color and timeless synthetic planter with Hydro Profi Line® system for hydroponic plants

(NL) Doorgekleurd en tijdloze kunststof planter met Hydro Profi Line® systeem voor hydrocultuur planten

Corona Longtime 9/7,5 cm Tischgefäß

lassen sich - wie bei allen mit HPL-System ausgestatteten Gefäßen - durch das Quick Change System kinderleicht bepflanzen. Auch können Pflanzen jederzeit schnell und sauber ausgetauscht werden.

(E) Flori Longtime 19/17,5 cm table planters can be - as with all equipped with HPL system planters - planted by the QuickChange system easy. All plants can always be replaced quickly and cleanly.

(NL) Flori Longtime 19/17,5 cm tafel planters kunnen - zoals bij alle planters uitgerust met HPL systeem - eenvoudig worden breplant het QuickChange systeem. Alle planten kunnen altijd snel en netjes worden vervangen.

Hydro Profi Line® System

Bausteine | Modules:



Flori Longtime 9/7,5 cm Tischgefäß werden bepflanzt mit Hydrokulturnpflanzen in der Kulturtopfgröße 5/5 cm.

(E) Flori Long Time 9/7,5 cm table planters are planted with hydroponic plants in the culture pot size 5/5 cm.

(NL) Flori Long Time 9/7,5 cm tafel planters worden beplant met hydrocultuur planten in de cultuur pot maat 5/5 cm.



Farben | Colors | Kleuren



... und viele weitere Farbtöne |
... and many other colors | ... en vele andere kleuren



PLANTS 4 KIDS mit Hydro Profi Line® System

Das einzigartige Präsent mit viel Aufmerksamkeitswert ist

- ideal für jede Werbeaktion und der perfekte Werbebotschafter
- für kleine und große Kinder sowie Hobbygärtner
- preiswert, hygienisch und immer wieder neu verwendbar
- farbenfroh und bringt mit geringem Pflegeaufwand viel Spaß
- ein geeignetes Medium für Bildungszwecke (z. B. in Schulen)

PLANTS 4 KIDS / Plants for Kids with Hydro Profi Line® System

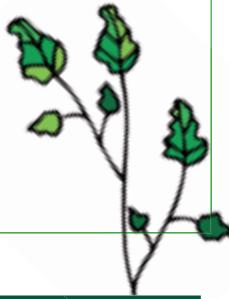
The unique gift with a lot of attention value is

- ideal for any promotion and the perfect advertising medium
- for small and big kids as well as home gardeners
- inexpensive, hygienic and always the same
- colorful and brings low-maintenance fun
- a suitable medium for educational purposes (eg in schools)

PLANTS 4 KIDS / Plants for Kids met Hydro Profi Line® System

Fen uniek geschenk met veel aandacht voor waarde

- ideaal voor promotie en een perfecte reclame medium
- voor kleine en grote kinderen als thuis tuinierders
- goedkoop, hygiënisch en altijd hetzelfde
- kleurrijke en weinig onderhoud
- een geschikt medium voor educatieve doeleinden
(bijvoorbeeld op scholen)



„Mein Hydrokulturtöpfchen“

NEU!



Pflanzen züchten das ganze Jahr im Hydro Longtime System

EIN SPAB FÜR JUNG UND ALT!

System zusammenbauen - eigene Stecklinge setzen bzw. Samen pflanzen oder fertige Jungpflanzen einsetzen

NUR ALLE 4 WOCHEN GIEBEN

Auch perfekt für eigene Pflanzenableger

G.K.R. GMBH - 80995 MÜNCHEN - MADE IN GERMANY
Kinder unter 14 Jahren dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



Hydro Longtime™

PLANTS 4 KIDS

Hydro Profi Line® System

Bausteine | Modules:



Plants 4 Kids mit Hydro Profi Line® System setzt sich zusammen aus:

Kunststoffgefäß 9/7 cm - Gittertopf 5/5 cm
HPL-Wasserstandsanzeiger - HPL-System-
scheibe - losem Tongranulat - Gebrauchs-
anweisung

(E) Plants 4 Kids with Hydro Profi Line® system is composed of: Synthetic planters 9/7 cm - grid pot 5/5 cm - HPL-water level indicator - HPL-system disk - Wi clay granules - Instructions for use

(NL) Plants 4 Kids met Hydro Profi Line® systeem bestaat uit: Kunststof plantenbakje 9/7 cm - raster pot 5/5 cm - HPL-waterniveau indicator - HPL-systeemschijf - Wi kleikorrels - Gebruiksaanwijzing



Die Plants 4 Kids Kollektion ist als Komplett-set im Hängedisplay in 4 Varianten erhältlich:

„Mein Hydrokulturtöpfchen“, „Mein Pflanzentöpfchen“, „Mein Tiergras-
töpfchen“, „Mein Kräutertöpfchen“.

(E) The Plants 4 Kids collection is available as a complete set in the hanging display in 4 variants:
„My hydroponic pot“, „My plants potty“, „My pet potty grass“, „My herb pots“.

(NL) De Plants 4 Kids collectie is verkrijgbaar als een complete set in de hangende display in 4 varianten: „Mijn hydrocultuur pot“, „Mijn planten potje“, „My pet potje gras“, „Mijn kruidenpotten“.

Leicht gemacht: Hydrokulturpflanzen selber ziehen und vermehren aus Ablegern oder Samen. Oder „Mein Hydrokulturtöpfchen“ mit vorgezogenen Hydrokultur-Jungpflanzen in der Kulturtöpfgröße 5/5 cm bestücken und somit ebenfalls alle Vorteile des HPL-Systems genießen. Das Pflanzentöpfchen kann immer wieder neu bepflanzt werden.

(E) Made easy: hydroponic plants pull itself and reproduce from cuttings or seeds. Or „My hydroponic pot“ equip with early hydroponic seedlings in the culture pot size: 5/5 cm and thus also enjoy all the benefits of the HPL system. The plant pots can be replanted again and again.

(NL) Gemakkelijk gemaakt: hydrocultuur planten trekken zichzelf en reproduceren van stekken of zaden. Of „Mijn hydrocultuur pot“ uit te rusten met vroege hydrocultuur zaailingen in de cultuur potmaat: 5/5 cm en dus ook genieten van alle voordelen van de HPL-systeem. De planten en kunnen steeds opnieuw worden beplant.



„Mein Pflanzentöpfchen“

NEU!

PLANTS 4 KIDS®
NATUR ERLEBEN ...

Pflanzen züchten das ganze Jahr im Hydro Longtime System
EIN SPAB FÜR JUNG UND ALT!
System zusammenbauen - Samen pflanzen - die Pflanze pflegen
NUR ALLE 4 WOCHEN GIEBELN
Auch perfekt für eigene Pflanzenableger

G.K.R. GMBH - 80995 MÜNCHEN - MADE IN GERMANY
Kinder unter 14 Jahren dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



„Mein Pflanzentöpfchen“ mit Zimmerpflanzensamen wie
Erdnuss - Beaucarnea - Eukalyptus - Baumwolle - Zimmerlinde

Hydrokulturpflanzen aus
Zimmerpflanzensamen selber
ziehen und vermehren. Die
Pflanzentöpfchen gibt es mit hoch-
wertigen Samen aus dem Hause
Chrestensen.

(E) Pull hydroponic plants from indoor plants
seeds itself and multiply. The plant pots are
available with high quality seeds from the
home Chrestensen.

(NL) Hydrocultuur planten van kamer-
planten zelf zaaien en vermeerderen. De
plantenbakken zijn leverbaar met een hoge
kwaliteit zaden uit het huis Chrestensen.



„Mein Tiergrastöpfchen“

NEU!

PLANTS 4 KIDS®
NATUR ERLEBEN ...

Gräser züchten das ganze Jahr im Hydro Longtime System
EIN SPAB FÜR JUNG UND ALT!
System zusammenbauen - Samen pflanzen - Pflanze pflegen - Gräser ernten
NUR ALLE 4 WOCHEN GIEBELN
Auch perfekt für eigene Pflanzenableger

G.K.R. GMBH - 80995 MÜNCHEN - MADE IN GERMANY
Kinder unter 14 Jahren dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



Gräser für Tiere selber ziehen, ernten
und verfüttern. Die Tiergrastöpfchen
gibt es mit ausgesuchten Samen
aus dem Hause Chrestensen.

(E) Pull grasses for animals themselves,
harvest and feed. The animal grass potty
is available with selected seeds from
the house Chrestensen.

(NL) Grassen voor dieren zelf zaaien,
oogsten en voeren. Het dier gras potje
is beschikbaar met geselecteerde zaden
uit het huis Chrestensen.



Die Pflanzentöpfchen können immer wieder neu
mit Gräsern bepflanzt und verwendet werden.



Mit Plants 4 Kids das ganze Jahr Natur erleben:
Frische Kräuter ernten und genießen.

„Mein Kräutertöpfchen“

NEU!

Kräuter züchten das ganze Jahr im Hydro Longtime System
EIN SPAB FÜR JUNG UND ALT!
System zusammenbauen - Samen pflanzen
- Pflanze pflegen - Kräuter ernten
NUR ALLE 4 WOCHEN GIEBELN
Auch perfekt für eigene Pflanzenableger

G.K.R. GMBH GERMANY - 80995 MÜNCHEN - MADE IN GERMANY
Kinder unter 14 Jahren dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



Von Petersilie bis Zitronenbasilikum:
Gesund essen und leben mit Plants 4 Kids.

Mit „Mein Kräutertöpfchen“ können Kräutersamen selbst gezogen und vermehrt werden. Durch das Hydro Profi Line System® wachsen die Kräuter mit geringstem Pflegebedarf und können dann jederzeit frisch geerntet und verzehrt werden. Das Pflanzentöpfchen kann immer wieder neu besamt oder mit Ablegern bzw. Jungpflanzen bestückt werden.

(E) With „My herb pots“ can herb seeds themselves be drawn and propagated. By Hydro Profi Line® system, the herbs grow with

minimal care needs and can then be harvested and eaten fresh at all times. The plant pots can be equipped with newly inseminated or offshoots or plantlets over again.

(NL) Met „Mijn kruidenpotten“ kunnen zaden kruid zelf worden gezaaid en vermeerderd. Door het Hydro Profi Line® systeem, groeien de kruiden met een minimale zorgbehoefte en kunnen vervolgens worden geoogst en vers gegeten worden. De planten-potten kunnen worden uitgerust met nieuwe zaden of plantjes voor een nieuwe oogst, elke keer opnieuw.

Topf in Topf-System für Hydrokulturen mit Hydro Profi Line®

Pot in Pot system for hydroponic plants with Hydro Profi Line®

Pot in potsysteem voor hydrocultuur planten met Hydro Profi Line®

DAS HYDRO PROFI LINE® TOPF IN TOPF-SYSTEM HYDROKULTUR ist eine saubere und langfristig stabile Bepflanzungsmöglichkeit für hochwertige sowie auch nicht wasserdichte Pflanzgefäß: Das wasserdichte HPL-Kunststoffgefäß mit Hydro Profi Line® System wird in die Mitte und bis etwas unter der Oberkante im Pflanzgefäß platziert. Als Höhenausgleich sowie zum Fixieren des HPL-Kunststoffgefäßes wird das Pflanzgefäß unten und seitlich mit Tongranulat, Styropor oder anderem Füllmaterial ausgekleidet. Abschließend wird die Hydrokulturpflanze in die HPL-Systemscheibe gestellt, der HPL-Wasserstandsanzeiger eingesteckt und die Oberfläche mit etwas Abdeckmaterial, wie z. B. Tongranulat oder Zierkies aufgefüllt.

(E) THE HYDRO PROFI LINE® POT IN POT-SYSTEM HYDROCULTURE is a clean and stable long-term planting opportunity for quality as well as non-waterproof planters: The waterproof HPL-synthetic planter with Hydro Profi Line® system is placed in the center and slightly below the top edge of the planter. As height adjustment as well as for fixing the HPL-synthetic planter, the planter is lined bottom and sides with granulated clay, Styrofoam or other packing material. Finally, the hydroculture plant is placed in the HPL-system disk, plugged the HPL-water level indicator and filled the surface with something covering material such as clay granules or decorative gravel.

(NL) HET HYDRO PROFI LINE® POT IN POT-SYSTEEM HYDROCULTUUR is een schone en stabiele lange-termijn kans voor beplantingen van hoge kwaliteit en tevens voor niet waterdichte planters: De waterdichte HPL-kunststoff planter met het Hydro Profi Line® systeem wordt geplaatst in het midden onder de bovenrand van de planter. Om de juiste positie te bepalen van de HPL-kunststof planter, wordt de planter op de bodem en aan de zijkanten opgevuld met bijvoorbeeld Styropur en of ander afvulmateriaal. Ten slotte wordt de hydrocultuur plant geplaatst in de HPL-systeemschijf, de HPL-waterniveau indicator aangesloten en kan het oppervlak worden aangevuld met kleikorrels of siergrond.





*So wird jedes
Lieblingsstück
wasserdicht*



Der HPL-Topf in Topf Einsatz mit Hydro Profi Line® System für Hydrokulturpflanzen wurde speziell entwickelt, um Pflanzgefäße kostengünstig und ohne großen Aufwand als wasserdichtes Gefäß für Hydrokulturen zu erstellen.

(E) The HPL-pot in pot insert with Hydro Profi Line® system for hydroculture

plants was specifically designed to create planters inexpensive and easily as watertight planters for hydroculture.

(NL) De HPL-pot in pot inzethoes met het Hydro Profi Line® systeem voor hydrocultuur planten is speciaal ontworpen om plantenbakken goedkoop en gemakkelijk als waterdichte planters voor hydrocultuur te creëren.

**Ob rund oder eckig,
hoch oder niedrig –
jedes Pflanzgefäß wird
mit HPL-Einsätzen zu einem
wasserdichten Hydrokultur-
gefäß.**

(E) Whether round or square,
high or low - each planter is
with HPL-inserts a waterproof
hydroculture planter.

(NL) Rond of vierkant, hoog
of laag - elk planter is met een
HPL-inzethoes een waterdichte
hydrocultuur plantenbak.

HPL-Einsatz mit Hydro Profi Line® System

(E) HPL-insert with Hydro Profi Line® system

(NL) HPL-inzethoes met Hydro Profi Line® systeem

Für alle Pflanzgefäß ab einem Innendurchmesser von 26 cm und einer Pflanztiefe von 30 cm geeignet:



HPL-Topf in Topf Kunststoffeinsatz

ø 26 cm/Höhe 30 cm mit Hydro Profi Line® System für Kulturtöpfe 15/19 cm

(E) HPL-Pot in Pot synthetic insert ø 26 cm/
height 30 cm with Hydro Profi Line® system for
cultivating pots 15/19 cm

(NL) HPL-Pot in pot kunststof inzethoes ø 26
cm/30 cm hoog met Hydro Profi Line® systeem
voor cultuur-pot 15/19 cm

Für alle Pflanzgefäß ab einem Innendurchmesser von 35 cm und einer Pflanztiefe von 30 cm geeignet:



HPL-Topf in Topf Kunststoffeinsatz

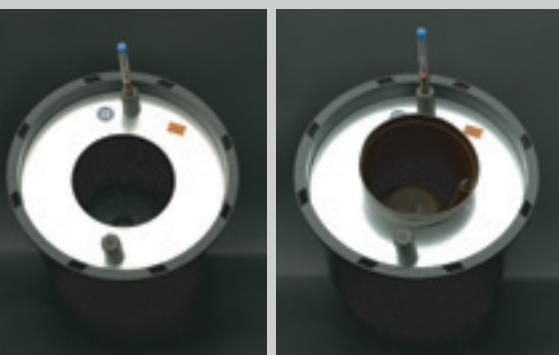
ø 35 cm/ Höhe 30 cm mit Hydro Profi Line® System für Kulturtöpfe 15/19 cm, 18/19 cm und 22/19 cm

(E) HPL-Pot in Pot synthetic insert ø 35 cm/
height 30 cm with Hydro Profi Line® system
for cultivating pots 15/19 cm, 18/19 cm and
22/19 cm

(NL) HPL-Pot in pot kunststof inzethoes ø 35 cm/
30 cm hoog met Hydro Profi Line® systeem voor
cultuur-pot 15/19 cm, 18/19 cm en 22/19 cm

Lechuza® Rund 40 Hydrokultureinsatz

(E) Lechuza® Round 40 hydroponic insert
(NL) Lechuza® Rond 40 hydrocultuur inzethoese



Lechuza® Rund 40 cm Hydrokultureinsatz
mit Hydro Profi Line® System für Kulturtöpfe:
18/19 cm, 22/19 cm und 28/19 cm

(E) Lechuza® Round 40 cm hydroponic insert
with Hydro Profi Line® system for cultivating
pots: 18/19 cm, 22/19 cm and 28/19 cm

(NL) Lechuza® Rond 40 cm hydrocultuur
inzethoese met Hydro Profi Line® systeem voor
cultuur-pot: 18/19 cm, 22/19 cm en 28/19 cm

Hydrokultureinsätze von Lechuza® mit Hydro Profi Line® System

Hydroponic inserts of Lechuza® with HPL-system

Hydrocultuur inzethoezen van Lechuza® met HPL-systeem

Beim HPL-Topf in Topf System Hydrokultur können auch Hydrokultureinsätze von Lechuza® verwendet werden: Lechuza® Rund 40 oder Cubico 40 x 40 Hydrokultureinsätze passen in entsprechende Lechuza®-Gefäße bzw. in jedes Pflanzgefäß mit einem größeren Innendurchmesser als 40 cm oder als 40 x 40 cm und einer Mindestpflanztiefe von 30 cm. Somit können auch vorhandene Gefäße leicht und sauber mit dem HPL-System ausgestattet werden.



Hydro Profi Line® System
Bausteine | Modules:



Lechuza® Einsätze
jetzt mit
Hydro Profi Line®
System



(E) In the HPL-pot in pot system hydroculture can be used also hydroculture inserts of Lechuza®. Lechuza® Round 40 or Cubico 40 x 40 hydroculture inserts fit into corresponding Lechuza® planter or in any planter with a larger inner diameter than 40 cm or 40 x 40 cm and a minimum planting depth of 30 cm. Thus, existing planters can be easily and properly equipped with the HPL-system.

(NL) In de HPL-Pot in potsysteem hydrocultuur kunnen ook hydrocultuur inzethoezen van Lechuza® worden gebruikt: Lechuza® Rond 40 of Cubico 40 x 40 hydrocultuur inzethoezen passen in overeenkomstige Lechuza® plantenbakken of in plantenbakken met een grotere binnendiameter dan 40 cm of 40 x 40 cm en een minimum plantdiepte van 30 cm. Derhalve kunnen bestaande planters eenvoudig en correct worden voorzien van het HPL-systeem.



Lechuza® Cubico 40 x 40 Hydrokultureinsatz

(E) Lechuza® Cubico 40 x 40 hydroponic insert

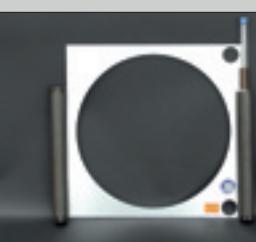
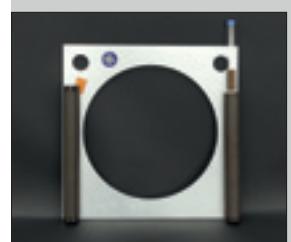
(NL) Lechuza® Cubico 40 hydrocultuur inzethoes



Lechuza® Cubico 40 cm x 40 cm Hydrokultureinsatz mit Hydro Profi Line® System für Kulturtöpfe: 18/19 cm, 22/19 cm, 28/19 cm, 32/19 cm und inkl. 26/23 cm

(E) Lechuza® Cubico 40 cm x 40 cm hydroponic insert with Hydro Profi Line® System for cultivating pots: 18/19 cm, 22/19 cm, 28/19 cm, 32/19 cm and incl. 26/23 cm

(NL) Lechuza® Cubico 40 cm x 40 cm hydrocultuur inzethoes met Hydro Profi Line® System voor cultuurpot: 18/19 cm, 22/19 cm, 28/19 cm, 32/19 cm en incl. 26/23 cm



**Für Kulturtöpfe | For cultivating pots |
Voor cultuur-pot: incl. 26/23 cm**



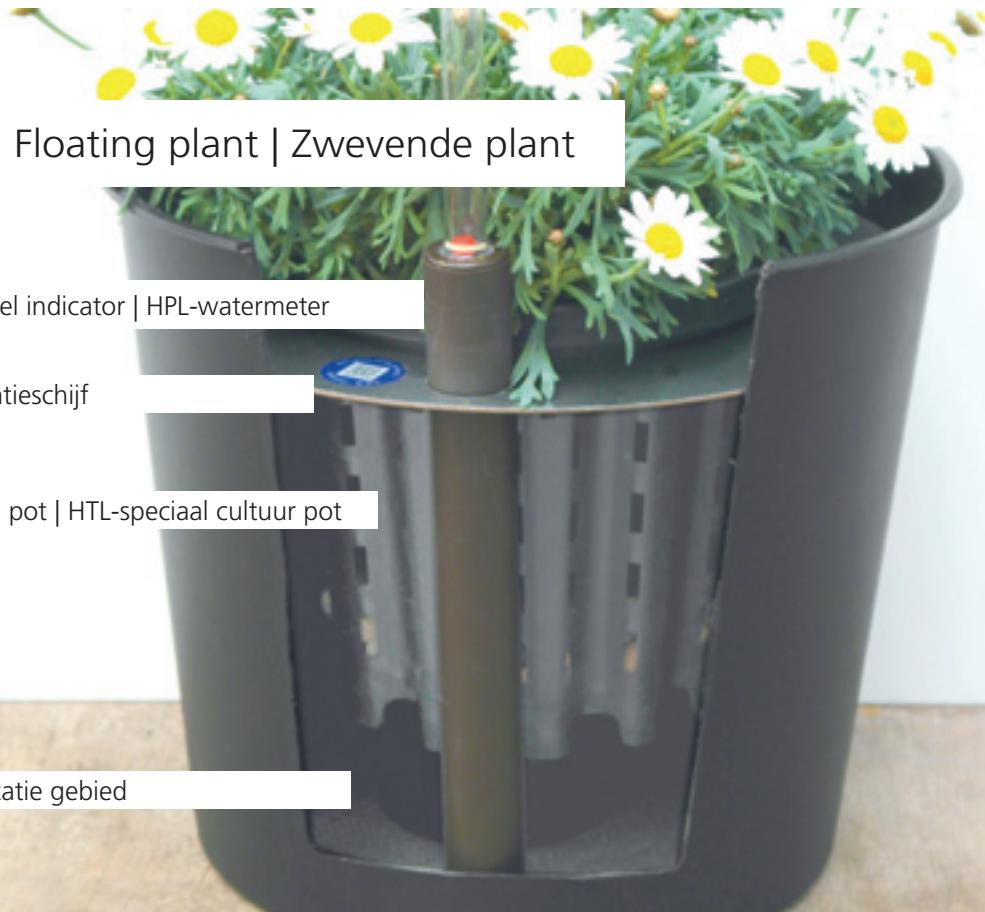
Hydro Terra Line™



Hydro Terra Line™ mit Hydro Profi Line® ist das neue Pflanzsystem für alle Erdpflanzen im Innen- und Außenbereich

(E) Hydro Longtime™ with Hydro Profi Line® is the new planting system for all potplants, indoors and outdoors

(NL) Hydro Longtime™ met Hydro Profi Line® is de nieuwe beplanting systeem voor alle grondplanten, zowel voor binnen als buiten



Das Hydro Profi Line® System ist als europäisches Geschmacksmuster und als deutsches Gebrauchsmuster geschützt. (E) Hydro Profi Line® system is protected as a European design patent and a German utility model. (NL) Hydro Profi Line® systeem is beschermd als een Europees design patent en een Duitse gebruiksmodel.

SCHWEBENDE PFLANZEN IM HYDRO PROFI LINE® SYSTEM:

Erdpflanzen werden mit ihrem Wurzelballen in einen Hydro Terra Line™-Spezialkulturtopf, der aus recycelbarem Kunststoff besteht und immer wieder neu verwendet werden kann, gepflanzt. Dieser wird in die Hydro Profi Line®-Systemscheibe eingehängt, so dass sich die Pflanze nun abständig vom Gefäßboden frei schwebend im wasserdichten Gefäß befindet. In diesem großen Vegetationsraum gibt es ausschließlich Luft und Wasser, da kein Füllmaterial zum Bepflanzen verwendet und benötigt wird. Wurzelschädigende Bodenverdichtungen mit einhergehender Staunässe und eine daraus resultierende Wurzelfäulnis können nicht mehr entstehen. Der hohe Luftinhalt sorgt zudem für eine perfekte Wurzelbelüftung. Auch das Wasserreservoir vergrößert sich um ein Vielfaches, wodurch die Pflanzen wesentlich seltener gegossen werden müssen als bisher. Der Abstand vom Gefäßboden bis zum eingehängten Kulturtopfboden der Pflanzen, der sich abhängig aus den verwendeten Gefäß- und Kulturtopfgrößen ergibt, beträgt mindestens 2 cm bis maximal 17 cm. Der maximale Wasserstand gemäß des Hydro Profi Line®-Wasserstandsanzeigers befindet sich bei den schwebenden Erdpflanzen im unteren, optimalen Vegetationsbereich des Hydro Terra Line™-Spezialkulturtopfes, wodurch ein Übergießen vermieden wird. Jede Pflanze kann mittels integriertem Quick Change System jederzeit problemlos und schnell ausgetauscht werden. Bei Bepflanzungen im Freien werden Gefäße mit Überlauf verwendet, damit überschüssiges Regenwasser ablaufen kann.

(E) FLOATING PLANTS IN THE HYDRO PROFI LINE® SYSTEM

Potplants are with their root ball planted in a Hydro Terra Line™-special culture pot, which is made of recyclable plastic and can be re-used again and again. This is hanged in to the Hydro Profi Line®-system disk so that the plant now is separated from the bottom of the planter and floating freely in the water-tight planter. In this large vegetation room there is only air and water, no filler is used and needed for planting. Root -damaging and consequent root rot can no longer arise. Moreover, the high air content makes a perfect root aeration. The water reservoir is increased by a multiple, so that the plants needed to be watered much less frequently than before. The distance from the bottom of the planter up to the hanged pot culture soil of the plants that results dependent on the vascular and culture pot sizes used, is at least 2 cm up to 17 cm. The maximum water level in accordance with the HPL-water level indicator is located at the floating soil plants in the lower, optimal vegetation area of the HTL-special culture pot, creating a perfusion is avoided. When planting outdoors planters with overflow need to be used to allow excess rainwater to drain.

(NL) DRIJVENDE PLANTEN IN DE HYDRO PROFI LINE® SYSTEEM

Grondplanten worden met wortelkluit opgeplant- in een speciale Hydro Terra Line™-speciaal cultuur pot, welke gemaakt is van recyclebaar kunststof en steeds opnieuw gebruikt kan worden. Deze wordt geplaatst op de Hydro Profi Line®-systeemschijf zodat de plant nu los van de bodem en vrij zwevend is in de waterdichte bak. In deze grote vegetatie ruimte bevindt alleen lucht en water, omdat er geen vulmiddel wordt gebruikt die nodig zijn voor de planten. Wortel beschadigingen door bodemverdichting met gelijktijdige wateroverlast en de daaruit voortvloeiende wortelrot, kan niet meer ontstaan. Bovendien zorgt het hoge lucht gehalte voor een perfecte wortel beluchting. Het waterreservoir wordt aanzienlijk vergroot, zodat de planten veel minder vaak moeten worden bewaterd dan voorheen. De afstand tussen de bodem van de bak tot de bodem van de potplant (afhankelijk van de gebruikte potmaat), moet ten minste 2 cm tot 17 cm zijn. Het maximale waterpeil in overeenstemming met de HPL-watermeter bevindt zich aan de drijvende grondplant in het lagere, optimale vegetatie gebied van de HTL-speciaal cultuur pot, het creëren van overloop wordt hiermee voorkomen. Bij het beplanten van buiten planters dient een overloop te worden gebruikt om overtollig regenwater af te voeren.

Bepflanzung Topf in Topf Einsatz mit Erdpflanze



KINDERLEICH - KOSTENGÜNSTIG -

ZEITSPAREND ist fortan das Bepflanzen von Gefäßen mit Erdpflanzen in Hydro Terra Line™:

Pflanzgefäß bzw. Topf in Topf Einsatz (Erde) aufstellen, HPL-Systemscheibe einlegen, HPL-Wasserstandsanzeiger einstecken, den Boden des HTL-Kulturtopfes ca. 3 cm hoch mit Tongranulat 8/16 mm befüllen, Erdpflanze in den HTL-Kulturtopf pflanzen, in die HPL-Systemöffnung einhängen bzw. bei Topf in Topf den Einsatz ins Gefäß stellen und das Pflanzgefäß oberhalb der HPL-Systemscheibe mit beliebigem anorganischen Füllmaterial zur Zierde bedecken.

(E) CHILD'S PLAY - COST -

TIME-SAVING is from now on the planting of planters with soil plants in Hydro Terra Line™:

Planter or pot in pot insert (earth), insert the HPL-system disk, insert HPL-water level indicator, fill the bottom of the HTL-culture pot about 3 cm high with clay granules 8/16 mm, soil plants in the HTL-culture pot, attach to the HPL-system opening or put in pot in pot insert into the flask and covering the planter above the HPL-system disk with any inorganic filler for decoration.

(NL) KINDERSPEL - EEN BETAALBARE

PRIJS - TIJDSPAREND is nu op de aanplant van schepen met grondplanten in Hydro Terra Line™:

Planter or pot in pot gebruik (aarde), plaats de HPL-systeemschijf, plaatst HPL-waterniveau-indicator, vul de bodem van de HTL-cultuur pot ongeveer 3 cm hoog met kleikorrels 8/16 mm vaste, grondcultuur in het HTL-cultuur inzetthoes, bevestig het aan de HPL-systeem opening of zet in pot in pot plaats de HPL-systeemschijf en vul af met enige anorganische afvulstof voor decoratie.

Hydro Terra Line™

FLORI 19 Terra Line-Set

Leichtes, winterfestes Kunststoffgefäß mit Hydro Profi Line® System für Erdpflanzen

(E) Lightweight, winter-proof synthetic planter with Hydro Profi Line® system for soil plants

(NL) Lichtgewicht, vorstbestendige kunststof planter met Hydro Profi Line® systeem voor grond-planten

Flori 19 Terra Line Set-Gefäße sind in vielen Trendfarben erhältlich und im Innen- und Außenbereich einsetzbar. Jede Erdpflanze kann in das HYDRO PROFI LINE® SYSTEM ERDE gepflanzt werden und gedeiht prächtig bei geringstem Pflegeaufwand.

(E) Flori 19 Terra Line-set planters are available in many trendy colors and are suitable for indoor and outdoor use. Each potplant can be planted into the HYDRO PROFI LINE® SYSTEM EARTH and thriving at a minimum of maintenance.

(NL) Flori 19 Terra Line-set planters zijn verkrijgbaar in vele trendy kleuren en kunnen zowel binnen als buiten gebruikt worden. Elke grond-plant kan worden opgeplant in het HYDRO PROFI LINE® SYSTEM AARDE en groeien op een minimum aan onderhoud.

Hydro Profi Line® System Bausteine | Modules:



Flori 19 Terra Line-Set besteht aus:

Flori 19,5 cm/17,5 cm Gefäß, HPL-System-scheibe, HTL-Spezialkulturtopf 16,5 cm/14,5 cm und HPL-Wasserstandsanzeiger

(E) Flori 19 Terra Line-set consists of:

Flori 19,5 cm/17,5 cm planter, HPL-system disk, HTL-special culture pot 16,5 cm/14,5 cm and HPL-water level indicator

(NL) Flori 19 Terra Line-set bestaat uit:

Flori 19,5 cm/17,5 cm planter, HPL-systeem-schijf, HTL-speciaal cultuur pot 16,5 cm/14,5 cm en HPL-waterniveau-indicator



FÜR ALLE
winterhart
Gartenpflanzen

FOR ALL PERENNIALS
VOOR ALLE WINTERHARDE TUINPLANTEN





BLÜHENDE VIELFALT MIT
saisonalen
Gartenpflanzen

SEASONAL GARDEN PLANTS
SEIZOEN-TUINPLANTEN



Hydro Terra Line™
mit Hydro Profi Line® System

FLORI 19
Terra Line-Set



FÜR SÄMTLICHE
Kräuterpflanzen
HERBAL PLANTS | KRUIDEN PLANTEN



Selbst feinste Kräuter wachsen und gedeihen das ganze Jahr über im HYDRO PROFI LINE® SYSTEM ERDE. Einfach die passende Gefäßfarbe auswählen, das Kraut ins System pflanzen, am gewünschten Platz aufstellen und jederzeit frische Kräuter ernten und genießen.

(E) Even the finest herbs to grow and prosper throughout the year in the HYDRO PROFI LINE® SYSTEM EARTH. Simply select the appropriate planter color, plant the herb into the system, set up at the desired place and any time harvest fresh herbs and enjoy.

(NL) Zelfs de fijnste kruiden kunnen jaarrond groeien in het HYDRO PROFI LINE® SYSTEM AARDE. Selecteer de juiste kleur planter, plant het kruid in het systeem, postioneer op de gewenste plaats en oogst en geniet op elk moment van verse kruiden.



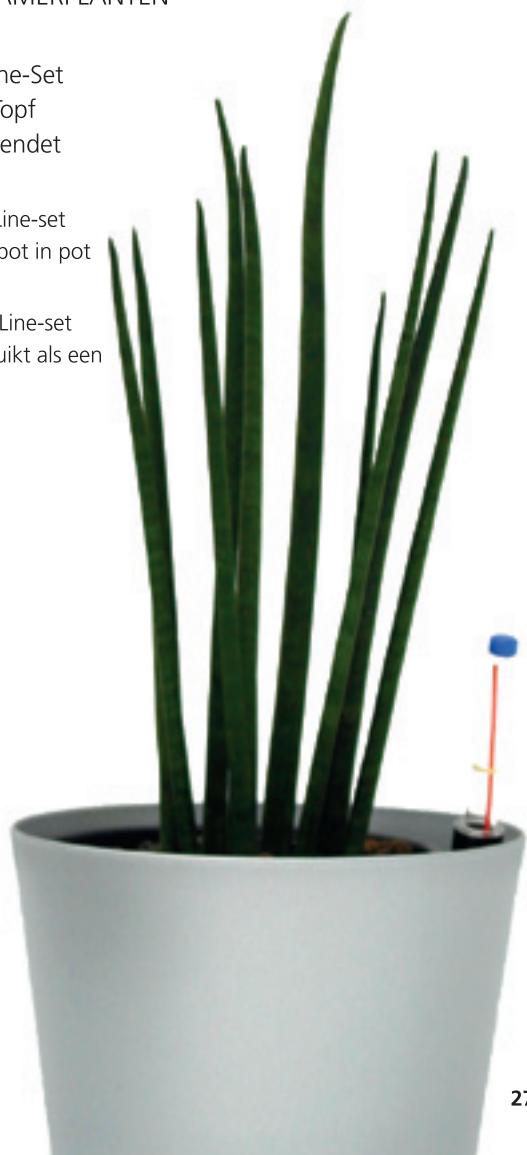
GESUND LEBEN MIT *Zimmerpflanzen*

HOUSEPLANTS | KAMERPLANTEN

Das Flori 19 Terra Line-Set kann auch wie ein Topf in Topf Einsatz verwendet werden.

(E) The Flori 19 Terra Line-set can also be used as a pot in pot in insert.

(NL) De Flori 19 Terra Line-set kan ook worden gebruikt als een pot in pot inzetthoes.



Hydro Terra Line™

BASIC 80 und 100

Terra Line Balkonkasten-Set Balcony box-set | Balkon Box-set

Winterfeste, stabile Kunststoffgefäß mit
Hydro Profi Line® System für Erdpflanzen

(E) Frost-proof, stable synthetic planters with
Hydro Profi Line® system for soil plants

(NL) Vorstbestendige, stevige kunststof planters
met Hydro Profi Line® systeem voor grondplanten

Hydro Profi Line® System

Bausteine | Modules:



Basic 80 Terra Line Balkonkasten-Set

besteht aus: 1 x Gefäß Basic natur

80 cm x 20 cm x 20 cm; 4 x Terra Line-Spezialkulturtopf 16,5 cm/14,5 cm;
1 x HPL-Systemscheibe; 1 x HPL-Wasserstandsanzeiger und 6 x Standfüße

(E) Basic 80 Terra Line Balcony box-set consists:
1 x Basic nature 80 x 20 x 20 cm; 4 x HTL-special culture pot 16,5 cm/14,5 cm; 1 x HPL-system disk; 1 x HPL-water level indicator and 6 x standards

(NL) Basic 80 Terra Line balkon Box-set bestaat uit: 1 x Basic natuur 80 x 20 x 20 cm; 4 x HTL-sociale cultuur-pot 16,5 cm/14,5 cm; 1 x HPL-systeemschijf; 1 x HPL-waterniveau-indicator en 6 x standaard

Basic 100 Terra Line Balkonkasten-Set

besteht aus: 1x Gefäß Basic natur

100 cm x 22 cm x 22 cm; 5 x HTL-Spezialkulturtopf 16,5 cm/14,5 cm; 1 x HPL-Systemscheibe; 1 x HPL-Wasserstandsanzeiger und 8 x Standfüße

(E) Basic 100 Terra Line Balcony box-set consists: 1 x Basic nature 100 x 22 x 22 cm; 5 x Terra Line-special culture pot 16,5 cm/14,5 cm; 1 x HPL-system disk; 1 x HPL-water level indicator and 8 x standards

(NL) Basic 100 Terra Line balkon Box-set bestaat uit: 1 x Basic 100 x 22 x 22, 5 x HTL-sociale cultuur-pot 16,5 cm/14,5 cm, 1 x HPL-systeemschijf, 1 x HPL-waterniveau-indicator en 8 x standaard

Die Balkonkästen sind in jeder RAL-Farbe erhältlich. | The balcony boxes are available in any RAL-colour. | De balkonbakken zijn verkrijgbaar in elke RAL-kleur.





Das neue, perfekte Pflanzsystem für Erdpflanzen mit riesigem Wasserspeicher!

Die Basic Terra Line Balkonkästen 80 und 100 mit HYDRO PROFI LINE® SYSTEM ERDE können einfach und schnell bepflanzt werden. Selbst der Austausch von Pflanzen geht leicht und kurzerhand. Ideal für alle blühenden Saisonpflanzen, für Gräser, sämtliche Kräuter- und Gemüsepflanzen, Erdbeeren, mediterrane Pflanzen, für winterharte Koniferen - ganz nach Lust und Auswahl.

(E) The Basic Terra Line balcony box with HYDRO PROFI LINE® SYSTEM EARTH can be planted easily and quickly. Even the exchange of plants

is easy. Ideal for all season flowering plants, grasses, all herbs and vegetables, strawberries, Mediterranean plants for conifers - the way you like and choose.

(NL) De Basic Terra Line balkonbakken met HYDRO PROFI LINE® SYSTEM AARDE kunnen gemakkelijk en snel worden opgeplant. Zelfs de uitwisseling van planten kan snel en eenvoudig. Ideaal voor alle bloeiende seizoensplanten, voor grassen, alle kruiden en groenten, aardbeien, mediterrane planten, voor winterharde coniferen - zoals u dat wenst.



HTL-Einsätze mit Hydro Profi Line® System Erde

(E) HTL-Pot in Pot inserts with Hydro Profi Line® system for soil

(NL) HTL-Pot in pot inserts met Hydro Profi Line® systeem voor grond



HTL-Topf in Topf mit Hydro Profi Line® System Erde ist in vier Größen als Set erhältlich.

(E) HTL-pot in pot with Hydro Profi Line® system earth is available as a set in four sizes.

(NL) HTL-pot in pot met Hydro Profi Line® systeem Aarde is verkrijgbaar als een set in vier maten.



Jedes Set besteht aus:

1 x HPL-Kunststoffeinsatzgefäß

1 x Hydro Profi Line® Systemscheibe

1 x HPL-Wasserstandsanzeiger

1 x Hydro Terra Line™ Kulturtopf

(E) Each set consists of:

1 x HPL-plastic insert planter

1 x Hydro Pro Line® system disk

1 x HPL-water level indicator

1 x Hydro Terra Line™ culture pot

(NL) Elke set bestaat uit:

1 x HPL-kunststof inzetplanter

1 x Hydro Pro Line®-systeemschijf

1 x HPL-waterniveau indicator

1 x Hydro Terra Line™ cultuur pot

Topf in Topf-System für Erdpflanzen mit Hydro Profi Line®

Pot in Pot system for soil culture with Hydro Profi Line®

Pot in potsysteem voor grondcultuur met Hydro Profi Line®

HTL-Topf in Topf mit Hydro Profi Line® System Erde ist für jedes Pflanzgefäß geeignet sowie einfach und schnell umsetzbar: Die Erdpflanze in den Hydro Terra Line™-Spezialkulturtöpfen setzen und diesen wiederum in der Systemscheibe platzieren, die vorher mit dem Wasserstandsanzeiger im Einsatzgefäß vorgerichtet wurde. Bei Verwendung im Freien wird ein Überlaufloch im Einsatz eingebracht. Das bepflanzte Topf in Topf Gefäß kann nun in jedes beliebige Pflanzgefäß eingestellt und die Oberfläche mit Abdeckmaterial wie zum Beispiel Ziersteinen abgedeckt werden.



**Paradiesische
Zimmerpflanzen
mit dem HTL-
Topf in Topf
System Erde**



Hydro Terra Line™
mit Hydro Profi Line® System

(E) HTL-pot in pot with Hydro Profi Line® system ground is suitable for any planter, simple and quick to apply: Place the soil culture in the Hydro Terra Line™-special culture pot, this in turn placed in the system disk which was previously pre-aligned with the water level indicator in use planter. For outdoor use, an overflow hole in the insert is introduced. The planted pot in potting planter can now be set in any planter and the surface are covered with cover material such as ornamental stones.

(NL) HTL-pot in pot met Hydro Profi Line® systeem grond is geschikt voor elke planter, eenvoudig en snel toe te passen: Plaats de grond planten in de Hydro Terra Line™-speciaal cultuur-pot, plaats de systeem schijf die eerder vooraf afgestemd is met het water niveau-indicator. Voor buitengebruik is een overloop in de inzethoes geïntroduceerd. De opgeplante pot kan nu worden geplaatst in een plantenbak en het oppervlak afdekken met materiaal zoals sierstenen.



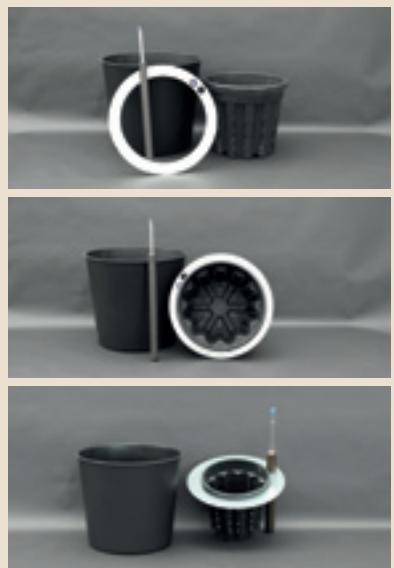
Mit dem neuen Hydro Profi Line®-Quick Change System können Pflanzen jederzeit einfach und schnell ausgetauscht werden.

(E) With the new Hydro Profi Line®-Quick Change system plants can always be replaced easily and quickly.

(NL) Met het nieuwe Hydro Profi Line®-Quick Change systeem kunnen planten altijd gemakkelijk en snel worden vervangen.



Hydro Profi Line® System Bausteine | Modules:



SET 1: HTL-Einsatzgefäß ø 22 cm/Höhe 20 cm inklusive Hydro Profi Line® System und HTL-Spezialkulturtopf 16,5 cm/14,5 cm (Geeignet für alle Pflanzgefäß ab einem Durchmesser von 23 cm.)

(E) HTL-Insert planter ø 22 cm/height 20 cm including Hydro Profi Line® System and HTL-special cultivating pot 16,5 cm/14,5 cm (Suitable for all planters from a diameter of 23 cm.)

(NL) HTL-Insert vaartuig ø 22 cm/hoog 20 cm inbegrip Hydro Profi Line® System en HTL-sociale cultuur-pot 16,5 cm/14,5 cm (Geschikt voor alle plantenbakken een diameter van 23 cm.)



SET 2: HTL-Einsatzgefäß ø 32 cm/Höhe 32 cm inklusive Hydro Profi Line® System und HTL-Spezialkulturtopf 23 cm/20 cm (Geeignet für alle Pflanzgefäß ab einem Durchmesser von 33 cm.)

(E) HTL-Insert planter ø 32 cm/height 32 cm including Hydro Profi Line® System and HTL-special cultivating pot 23 cm/20 cm (Suitable for all planters from a diameter of 33 cm.)

(NL) HPL-Insert vaartuig ø 32 cm/hoog 32 cm inbegrip Hydro Profi Line® System en HTL-sociale cultuur-pot 23 cm/20 cm (Geschikt voor alle plantenbakken een diameter van 33 cm.)

Hydro Terra Line™

HTL-Einsätze

(E) HTL-Pot in Pot inserts

(NL) HTL-Pot in pot inserts

Hydro Profi Line® System

Bausteine | Modules:



SET 3: HPL-Einsatzgefäß ø 40 cm/Höhe 36 cm inklusive Hydro Profi Line® System und Hydro Terra Line™ Kulturtopf 30 cm/27 cm
(Geeignet für alle Pflanzgefäße ab einem Durchmesser von 41 cm.)

(E) HPL-Insert vessel ø 40 cm/height 36 cm including Hydro Profi Line® System and HTL-cultivating pot 30 cm/27 cm
(Suitable for all planters from a diameter of 41 cm.)

(NL) HPL-Insert vaartuig ø 40 cm/hoog 36 cm inbegrip Hydro Profi Line® System en HTL-cultuur-pot 30 cm/27 cm
(Geschikt voor alle plantenbakken een diameter van 41 cm.)



SET 4: HPL-Einsatzgefäß ø 46 cm/Höhe 40 cm inklusive Hydro Profi Line® System und Hydro Terra Line™ Kulturtopf 37,5 cm/32 cm
(Geeignet für alle Pflanzgefäße ab einem Durchmesser von 47 cm.)

(E) HPL-Insert vessel ø 46 cm/height 40 cm including Hydro Profi Line® System and HTL-cultivating pot 37,5 cm/32 cm
(Suitable for all planters from a diameter of 47 cm.)

(NL) HPL-Insert vaartuig ø 46 cm/hoog 40 cm inbegrip Hydro Profi Line® System en HTL-cultuur-pot 37,5 cm/32 cm
(Geschikt voor alle plantenbakken een diameter van 47 cm.)

Ob für Zimmer-, Garten- oder mediterrane Pflanzen in Erde:

HTL-Topf in Topf mit Hydro Profi Line® System Erde bietet alle Vorteile einer Begrünung in Perfektion.

(E) Whether-for indoor plants, garden or Mediterranean plants with soil:

Hydro Terra Line™ with Hydro Profi Line® system offers all the advantages of a planting to perfection.

(NL) Of het nu is voor kamerplanten, tuin- of mediterrane planten met grond:
Hydro Terra Line™ met Hydro Profi Line® systeem biedt alle voordelen van een beplanting tot in de perfectie.



Pflanzen austauschen?
Kein Problem beim
Hydro Profi Line® System





Auch ein Umsetzen von Erdpflanzen in das HTL-TOPF IN TOPF SYSTEM ist möglich.

(E) A conversion of ground plants in the HTL-POT IN POT SYSTEM is possible.
(NL) Een conversie van grondplanten in de HTL-POT IN POT MET SYSTEEM is mogelijk.

Wenn
„pflanzen“
Spaß
macht...

Lechuza® Cubico 40 u. 50

für Hydro Profi Line® System Erde

(E) Lechuza® Cubico 40 and 50 for Hydro Profi Line® system for soil culture

(NL) Lechuza® Cubico 40 and 50 voor Hydro Profi Line® systeem voor grondcultuur

Hydro Profi Line® System

Bausteine | Modules:



Lechuza® Einsatz 40 x 40 x 36 cm mit Hydro Profi Line®-System Erde und Hydro Terra Line™-Spezialkulturtopf 30/27 cm

(E) Lechuza® insert 40 x 40 x 36 cm with Hydro Profi Line® system soil and HTL-special culture pot 30/27 cm

(NL) Lechuza® insert 40 x 40 x 36 cm met Hydro Profi Line®-systeem grond en HTL-special cultuur pot 30/27 cm



Lechuza® Einsatz 50 x 50 x 46 cm mit Hydro Profi Line®-System Erde und Hydro Terra Line™-Spezialkulturtopf 37,5/32 cm

(E) Lechuza® insert 50 x 50 x 46 cm with Hydro Profi Line® system soil and HTL-special culture pot 37,5/32 cm

(NL) Lechuza® insert 50 x 50 x 46 cm met Hydro Profi Line®-systeem grond en HTL-special cultuur pot 37,5/32 cm



Mediterranes
Feeling ohne
Stress mit den
HTL-Topf in Topf
Systemen





weniger
gießen und
mehr
genießen mit
HTL-TOPF in
TOPF Systemen

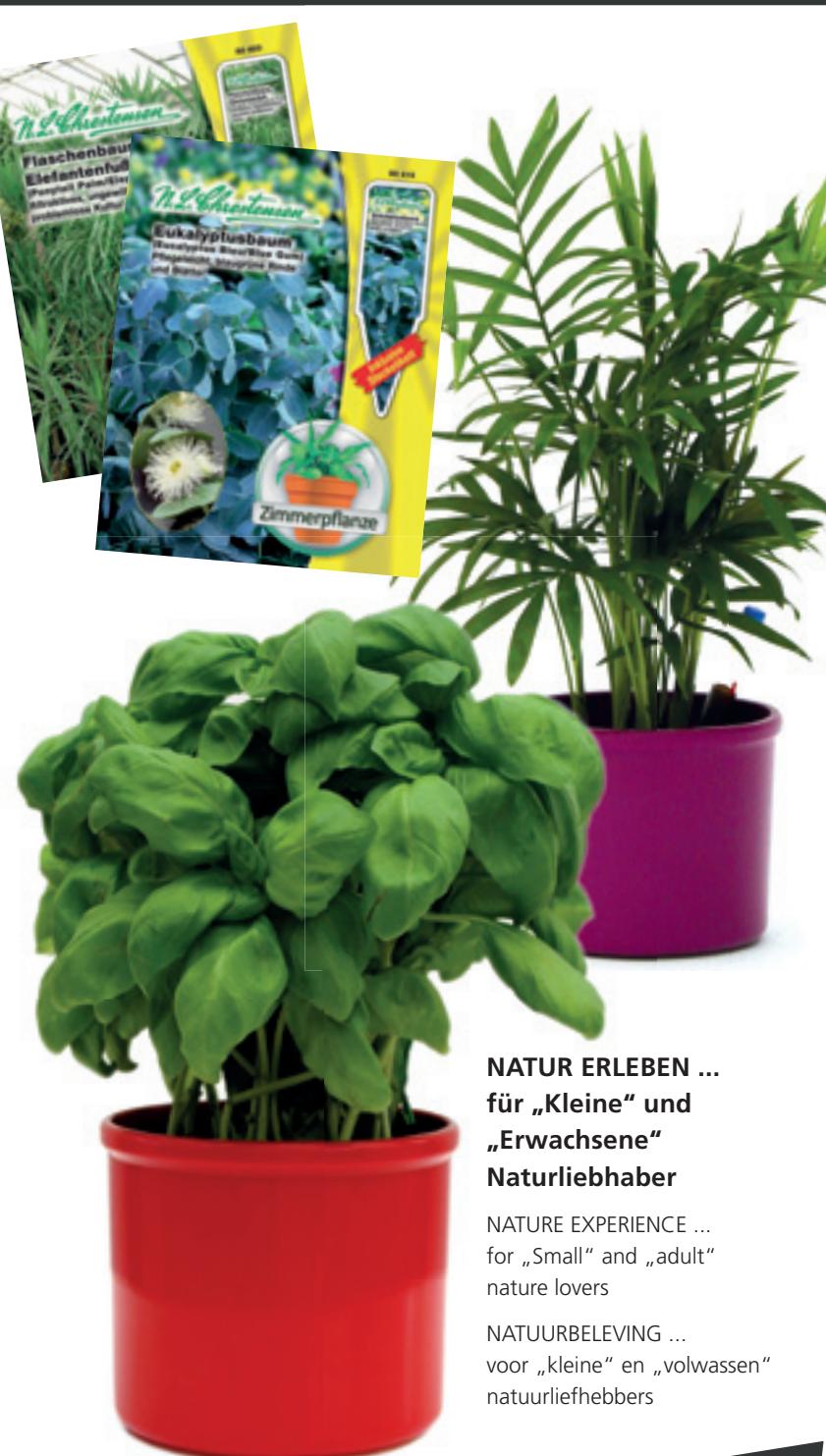


Das HTL-TOPF IN TOPF SYSTEM eignet sich hervorragend für den Innen- als auch Außenraum.

(E) The HTL-POT IN POT SYSTEM is ideal for indoor and outdoor use.

(NL) De HTL-POT IN POT SYSTEEM is ideaal voor binnen- en buitengebruik.





**NATUR ERLEBEN ...
für „Kleine“ und
„Erwachsene“
Naturliebhaber**

NATURE EXPERIENCE ...
for „Small“ and „adult“
nature lovers

NATUURBELEVING ...
voor „kleine“ en „volwassen“
natuurliefhebbers

Fotos: © NIEUWKOOP-JAGO; GKR; FOTOLIA (1)
Grafik: KIRSTEN HARBERS, München



Pflanzen selber ziehen in PLANTS 4 KIDS
mit dem neuen Hydro Profi Line®
System. Ein Geschenk oder Werbepräsent
FÜR ALLE.

Plants themselves, draw in PLANTS 4 KIDS
with the new Hydro Profi Line® system.
A gift or promotional gift
FOR ALL.

Zelf plantjes planten met PLANTS 4 KIDS
met de nieuwe Hydro Profi Line® systeem.
Een geschenk of relatiegeschenk
VOOR IEDEREEN.

